



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

**DINAMOMETRO SMEDLEY PER LA MANO -
alluminio**
**SMEDLEY HAND DYNAMOMETER -
aluminium**
**DYNAMOMÈTRE MANUEL SMEDLEY -
aluminium**
**DINAMÓMETRO DE MANO SMEDLEY-
aluminio**

Manuale d'uso - User manual
Manuel de l'utilisateur - Guía de uso

Le misure si intendono indicative
The measures are intended as indicative
Les mesures sont destinées à être indicatives
Las medidas tienen carácter indicativo

ATTENZIONE: *Gli operatori devono leggere e capire completamente questo manuale prima di utilizzare il prodotto.*

ATTENTION: *The operators must carefully read and completely understand the present manual before using the product.*

AVIS: *Les opérateurs doivent lire et bien comprendre ce manuel avant d'utiliser le produit.*

ATENCIÓN: *Los operadores tienen que leer y entender completamente este manual antes de utilizar el producto.*

GIMA 28791

Fabbricante, Manufacturer, Fabricante, Fabricante:
JIMCO INDUSTRIES
4-KM Aimen Abad Road Near Akbar Abad Chowk Bhadal,
Sialkot-51310-Punjab - Pakistan - info@jimcoind.com
Made in Pakistan

REF RE-100-10

Importato da / Imported by / Importé par/ Importado por:
Gima S.p.A.
Via Marconi, 1 - 20060 Gessate (MI) Italy
gima@gimaitaly.com - export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com



Sobre el dinamómetro de mano Smedley

El dinamómetro de mano de tipo resorte se ha utilizado con éxito durante muchos años para medir la fuerza de agarre. Empuñadura regulable cómodamente para cualquier tamaño de mano. El dispositivo está calibrado en libras y kilogramos. La aguja indicadora se mantiene en la fuerza máxima hasta el reset. Para realizar el reset, basta con girar, usando el dedo, la aguja indicadora en el sentido contrario a las agujas del reloj hasta el punto cero.

Rango de fuerza: Rango de medición entre cero y 220 libras (100 kilogramos).

Utilice el tamaño para niños (fuerza máxima medida de 110 lb) para fuerzas menores y mejor resolución. Las escalas de medición están divididas en intervalos de cinco libras (en el aro negro exterior) y de 2 kilogramos (en el aro blanco interior).

Cuidado: Para que sea posible usar de forma continua el dinamómetro, procure cuidarlo bien. Guarde el dispositivo en un estuche protector cuando no se utiliza para evitar que el agua pueda dañarlo y protegerlo de caídas accidentales.

Elimine todo resto de agua o líquido que se encuentre en el dinamómetro para evitar que el resorte se oxide.



USO DEL DINAMÓMETRO DE MANO SMEDLEY

Procedimiento de ajuste empuñadura: Para realizar el ajuste de la empuñadura, abra el pestillo que se encuentra en el lado derecho del dinamómetro para que la empuñadura pueda girar libremente.

Gire la empuñadura en el sentido de las agujas del reloj para un agarre superior, o bien en sentido contrario para un agarre inferior. Como referencia para el tamaño de agarre, mida la distancia entre la base de la empuñadura y el lado interno inferior del dinamómetro. Anote el resultado de esta medición.

Cuando se alcanza el tamaño de agarre apropiado, cierre el pestillo y realice la prueba de agarre.

La prueba no debe efectuarse cuando la empuñadura puede girar libremente. El tamaño de agarre siempre debería ser el mismo para una única persona. Procedimiento: Cuando se realizan las pruebas de fuerza de agarre, el indicador debe estar orientado hacia afuera, dándole la espalda al paciente. Estabilice el brazo del paciente y haga que el paciente aumente gradualmente el esfuerzo hasta alcanzar el esfuerzo máximo.

Esto debería tardar aproximadamente unos tres segundos. Anote el resultado de la medición y realice el reset del indicador. Repita la prueba tres veces, dejando que el paciente descanse por un breve período de tiempo entre una prueba y otra.

INDICACIONES DE USO Y PRECAUCIONES

Estos dispositivos están diseñados para uso profesional por operadores cualificados con las habilidades necesarias. El uso del producto implica el contacto directo con la piel del paciente; siempre utilizar guantes de protección, no utilizar en la piel opaca y manejar con cuidado para evitar la abrasión accidental.

Limpiar y esterilizar antes de cada uso; utilizar una solución desinfectante neutral no agresiva (PH7), no utilizar soluciones que contengan iones de cloruro o alto contenido de alcohol. Este producto está destinado a proporcionar medidas indicativas fáciles de leer.

CONDICIONES DE GARANTÍA GIMA

Se aplica la garantía B2B estándar de Gima de 12 meses

Simboli / Symbols / Symboles / Simbolos					
	<p>IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso</p> <p>GB - Caution: read instructions (warnings) carefully</p> <p>FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements)</p> <p>ES - Precaución: lea las instrucciones (advertencias) cuidadosamente</p>		<p>IT - Conservare al riparo dalla luce solare</p> <p>GB - Keep away from sunlight</p> <p>FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil</p> <p>ES - Conservar al amparo de la luz solar</p>		<p>IT - Numero di lotto</p> <p>GB - Lot number</p> <p>FR - Numéro de lot</p> <p>ES - Número de lote</p>
	<p>IT - Leggere le istruzioni per l'uso</p> <p>GB - Consult instructions for use</p> <p>FR - Consulter les instructions d'utilisation</p> <p>ES - Consultar las instrucciones de uso</p>		<p>IT - Conservare in luogo fresco e asciutto</p> <p>GB - Keep in a cool, dry place</p> <p>FR - À conserver dans un endroit frais et sec</p> <p>ES - Conservar en un lugar fresco y seco</p>		<p>IT - Codice prodotto</p> <p>GB - Product code</p> <p>ES - Código producto</p> <p>FR - Code produit</p>